

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen  
**Band:** 30 (1991)  
**Heft:** 3: Ticino : fare paesaggio = Tessin : Landschaft "machen" = Tessin : faire paysage

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

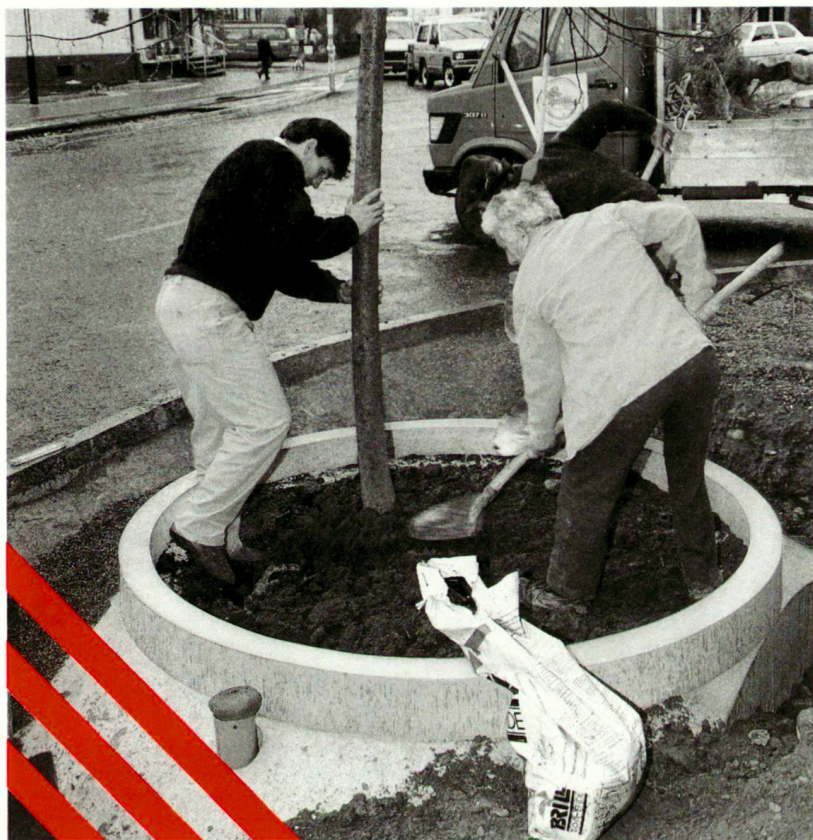
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Recouvrement de fosse d'arbre et protection des racines

**Protège les poumons verts  
de nos villes et villages**

- n'exige pas de fondation
- n'enserme pas la zone des racines
- est très rapide à mettre en place



## HUNZIKER

Matériaux

Fabrication, conseils et livraison:

**SA Hunziker + CIE**

5200 Brougg, Aarauerstr. 75

Téléphone 056/41 27 22, Fax 056/41 58 18

Bureau de vente pour la Romandie

**A. Mivelaz, 1041 Poliez-Pittet**

Téléphone 021/881 17 81, Fax 021/881 52 83



## RONDO®

Das natürliche und sehr vielseitige  
Pflasterstein-System.

Rundpflastersteine  $\varnothing$  7, 9 und 11 cm,  
Rabattensteine, Verbundpalisaden  
sowie RONDOFLOR-Böschungselemente eröffnen Ihnen fast  
unbegrenzte Gestaltungsmöglichkeiten.

Weitere Informationen lassen wir Ihnen  
auf Anfrage gerne zugehen. Besuchen  
Sie doch unsere Ausstellung.

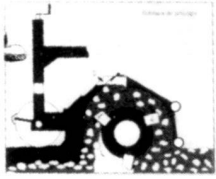
**HUG BAUSTOFFE AG**



Büro + Lager: Grossrietstrasse, Uster-Nänikon  
✉ Postfach 156 8610 Uster ☎ 01/940 42 44

Haben Sie **PROBLEME MIT STEINEN** beim Erstellen oder Erneuern von

- Grünflächen
- Sportplätzen
- Golfplätzen



Wir bringen Ihnen

## DIE LÖSUNG ROTADAIRON

- Bodenbearbeitung bis in eine Tiefe von 20 Zentimetern.
- Vergraben der Steine und herrichten einer feinen Erdschicht an der Oberfläche.
- Ausebnen und verfeinern der Oberflächenschicht.
- Walzen des bearbeiteten Bodens.

*Demonstration auf Anfrage  
Vertrieb - Verkauf - Service*

**CHAPPOT** SA

Route Cantonale - 1906 CHARRAT  
Tél. 026/46 13 33 - Fax 026/46 33 69

## Rorschacher Sandstein

speziell geeignet für

- Bildhauerarbeiten
- Renovationen
- Bodenbeläge
- Gartenbau
- Cheminéebau
- Innenausbau
- Seeufergestaltung

**BÄRLOCHER**

STEINBRUCH AG

POSTFACH

9422 STAAD-BUCHEN, Telefon 071/42 20 12



### Baumverpflanzter

Starke, hydraulisch gesteuerte Baumverpflanzungsmaschinen für minutschnelles Arbeiten

- 60-215 cm Ballendurchmesser
- Ein-Mann-Bedienung
- kurze Spatentürme für grössere Möglichkeiten
- gewölbte Stahl-Spaten



### Grabenfräsen

Gebaut für rationellen Kabel- und Leitungsbau, Drainagen

- Grabtiefen bis 365 cm
- Grabbreiten 10-90 cm
- Raupen- und Pneumaschinen
- Grosse Kettenumlenkräder für steinige Böden



### Baumstrunkfräsen

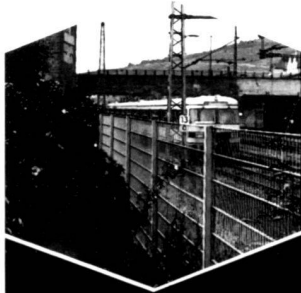
Schnellste und kostengünstigste Art, Baumstrünke zu entfernen. Fräst die Strünke in Minuten aus dem Boden

- einfache Ein-Mann-Bedienung
- leicht zu bedienen
- 4 Grössen, von der kleinen handgeführten Maschine bis zur Hochleistungsfräse für Profis

**schauen Sie zu!**  
**Vermeer**

Vermeer AG, Tiergartenstrasse, 8852 Altendorf  
Tel. (055) 635 000, Telex 875 978

# LEGI-PROGRAMM



LEGI-R-Zaun u. Ballfanggitter  
mit Rohrpfosten  
(D.B. Patent)

Der elegante und  
stabile Gitterzaun für  
alle Begrenzungen.  
Zaun-Renovierung.



LEGI-O-Ornament-Zaun

LEGI-D-Zaun u. Ballfanggitter  
mit Drahtpfosten  
und Bodenanker  
(D.B. Patent)

Der markante und  
widerstandsfähige  
Gitterzaun ohne  
herkömmliche Pfosten

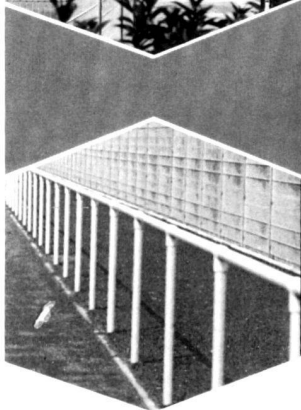
LEGI-O-Ornament-Zaun



LEGI-B-Zaun  
und Ballfanggitter

Verstrebungsfreies  
Ballfanggitter im  
Baukastensystem.

LEGI-H-hängender Obergurt



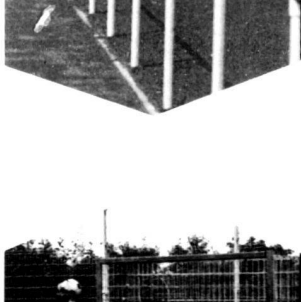
LEGI-Bolzhalle  
(DBGM)

Der absolut sichere  
Ballspielplatz für  
unsere Kinder.



LEGI-Rohr-Geländer

Barrieren für  
Sportplätze  
usw.



LEGI-Zauntore  
Dreh- und Schiebetor  
Hand- oder Elektrobetätigung  
Pendeltore · Drehkreuze  
Freitragende Schiebetore

Qualitätstore  
passend zu allen  
Zauntypen



LEGI-Jugendtore  
Ballzieltore  
(D.B. Patent)

Zum Trimmen  
für jung und alt



LEGI-Rankanlagen  
aus Drahtbalken  
(D.B. Patent)

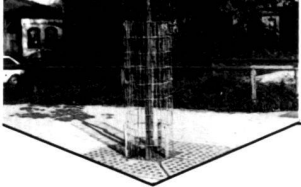
Zum Kombinieren  
in Gärten und  
Parkanlagen.



LEGI-Fensterranksystem

LEGI-Baumschutzgitter  
zylindrisch und konisch,  
mit Fahrradständer. (DBGM)

Zum Schutz von  
jungen Bäumen und  
zur Absicherung des  
alten Baumbestandes.



LEGI-Ornament-Baumschutzgitter

# WALTER ZÄUNE AG

BERATUNG + VERKAUF  
FUER DIE SCHWEIZ:  
TEL. 053 - 35 23 85  
8224 LOEHNINGEN

# D

Ihr Partner für richtige Planung und kostengünstige Konzeption:

- Objektberatung inbegriffen
- Positives Preis-/Leistungsverhältnis dank

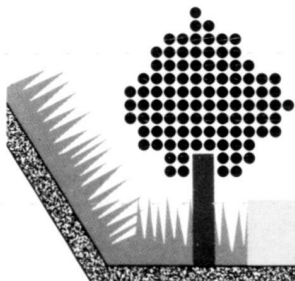
Kombination von 4 verschiedenen Techniken.

## Der passende Erosionsschutz für kostengünstige, sichere Begrünung

Weitere Dienstleistungen:

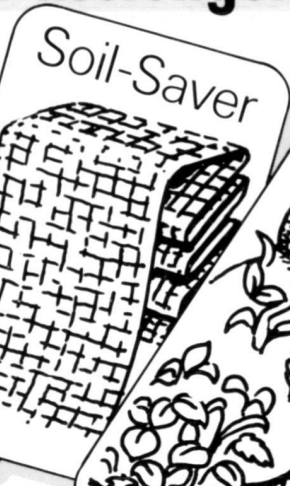
- HYDROSEEDING (Nass-Saat-Verfahren)
- Baum- und Landschaftspflege

Kokos-Erosionsschutznetze (langschützend, höchste Reißfestigkeit, 100% organisch)



Jute-Begrünungsmatten (reissfest, mit eingearbeitetem Saatgut, 100% organisch)

Instruktion für einfache Selbstmontage



Naturfaser-Erosionsschutzmatten (wahlweise mit eingearbeitetem Saatgut)

Jute-Erosionsschutznetze (kostengünstig, 100% organisch)

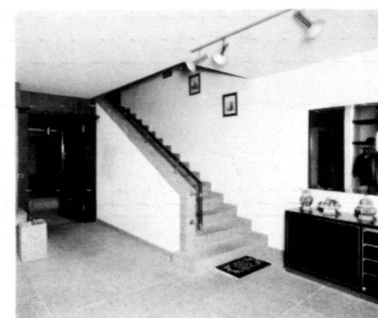


# BEGRÜNUNGEN HUNN AG

Pilatusstrasse 1016  
5630 Muri AG  
Telefon 057/44 22 25  
Telefax 057/44 29 25

## Sandgestrahlte Betonartikel

für den allgemeinen Gartenbau, Dachgärten, Friedhofanlagen usw.

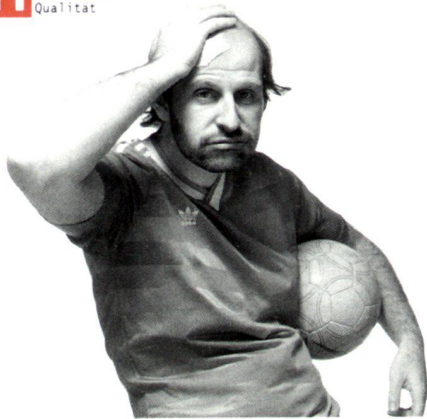


## Trutmann Zementwaren

Trutmann + Co.  
Zementwarenfabrik  
Trockenloostrasse 105  
8105 Regensdorf  
Telefon 01/840 38 63

Hanspi Stürmer beim Grünpeltturnier über den dichten, schnellen OH-Sportrasen:

"Wänn das so witergaht mit dere Umehackerei, erholt sich dä Super-Rase no gschnäller als die wo druf gschpilt händ."



B,TV R14

Otto Hauenstein Samen AG, Rafz - Biberist - Orbe.  
Telefon 01/869 05 55.  
Bringt Ihren Erfolg zum Wachsen.

# IDEEN HABEN KONJUNKTUR



Internationale Fachmesse für Flächengestaltung und Flächenpflege  
- mit areal-Symposium -

## Köln, 6. bis 9. November 1991

Bei der Gestaltung von Freiflächen lassen sich entscheidende Verbesserungen unserer Lebens- und Umweltqualität erzielen. Die Konzepte und Produkte dafür sind entwickelt. Auf der areal werden sie vorgestellt - zusammen mit den neuesten Methoden für eine rationelle Flächenpflege.

### RUND 350 UNTERNEHMEN AUS 14 LÄNDERN ZEIGEN:

- Grünanlagen und Wegebau
- Pflanzen und Saat
- Platz- und Landschaftspflege
- Anlagen-Ausstattung und -Einrichtung
- Biologische, chemische Produkte
- Winterdienst
- Friedhofstechnik
- Dienstleistungen
- Ergänzungsgruppen

### NEHMEN SIE SICH ZEIT FÜR KÖLN!

Ihr Messeplatz kann Ihnen gleich doppelten oder dreifachen Nutzen bringen - durch die beiden Parallelveranstaltungen mit dem sich ergänzenden Angebot

## DREIFACHMESSE



Internationale Fachmesse für Freizeit-, Sport- und Bäderanlagen

Internationale Fachmesse für Flächengestaltung und Flächenpflege

Internationale Fachmesse für Instandhaltung, Reinigung und Wartung

### COUPON

Weitere Informationen und Eintrittskarten zur  fsb,  areal,  IRW:

Handelskammer Deutschland-Schweiz, Talacker 41, 8001 Zürich,  
Tel. 01/2 11 81 10, Telex 812 684, Telefax 01/2 12 04 51

Schicken Sie Ihre areal-Informationen mit dem Verzeichnis der Aussteller und dem Rahmenprogramm an

Firma: \_\_\_\_\_

z. Hd.: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

#### Für Reisearrangements zum Messebesuch wenden Sie sich bitte an die Spezialisten:

DANZAS AG REISEN, Messedienst, Bahnhofplatz 9, 8023 Zürich, Tel. 01/2 11 30 30 oder eine der 28 Danzas-Filialen  
REISEBÜRO KUONI AG, Messeabteilung, Überlandstr. 360, 8051 Zürich, Tel. 01/3 25 24 24 oder in eine der 50 KUONI-Filialen.



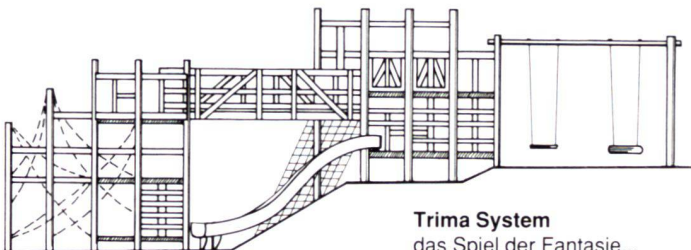
# BURRI

### Burri AG Zürich Public Elements

Sägereistrasse 28  
8152 Glattbrugg  
Tel. (01) 810 53 11  
Fax (01) 810 95 26

**Sitzbänke**  
Standardmodelle  
Spezialanfertigungen  
Sitzbänke in Wartehallen und Nischen  
Tische, Hocker

**Spielgeräte**  
Trima Spielanlagen  
Gerätebahnen  
Lozziwurm  
Erfahrungsgeräte  
Fahnenmaste  
Abfallkörbe



Trima System  
das Spiel der Fantasie...

Für Gratisinfo: Senden Sie mir einen Sitzbankkatalog   
Senden Sie mir einen Spielgerätekatalog

Firma: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ / Ort: \_\_\_\_\_

ZaBu

# Ihre Bezugsquelle für Schweizer Natursteine Votre source de ravitaillement en pierres naturelles suisses

Rorschacher  
Sandstein

**Bärlocher Steinbruch AG**  
9422 Staad/Buchen SG  
Tel. 071/42 20 12

Marmor, Granit  
und Sandsteine

**Emilio Stecher AG**  
6037 Root LU  
Tel. 041/91 12 16

Granit  
Quarzit  
Kalkstein

**Bernasconi Natursteine AG**  
Bahnhöheweg 96, 3018 Bern  
Tel. 031/56 24 54

Marmor, Granit  
Quarzit und  
Schiefer

**Gerodetti AG**  
**Marmor- + Granitwerk**  
5502 Hunzenschwil AG  
Tel. 064/47 19 21

Porphyrt +  
Granit

**P. De Zanet + Co. AG**  
8730 Uznach SG  
Tel. 055/72 28 44

Jura-Kalksteine

**Lägern Kalksteinbrüche AG**  
**Regensberg**  
8162 Steinmaur ZH  
Tel. 01/853 11 88

Alle  
Spaltmaterialien

**Eckardt Natursteine AG**  
8034 Zürich, Seefeldstrasse 198  
Tel. 01/55 08 60

Quarz-Sandstein

**AG Neue Steinbruch**  
**Guber Alpnach**  
6055 Alpnach  
Tel. 041/96 28 28

Sandsteine

**J. + A. Kuster AG, Bäch**  
8807 Freienbach SZ  
Tel. 01/784 25 25

Calanca-Gneis

**Alfredo Polti, Granitindustrie**  
6537 Grono GR  
Tel. 092/82 24 42

Natursteine

**Jürg Sigg**  
8444 Henggart ZH  
Tel. 052/39 10 88

Kiesel-Kalkstein

**SHB STEINBRUCH und**  
**Hartschotterwerk**  
**Blausee-Mitholz AG**  
CH-3714 Frutigen 1  
Tel. 033/71 14 29



Als Profis mit 30 Jahren Know-how und knallharten Qualitätsansprüchen kultivieren wir das **vollständige Wildgehölze-Sortiment**:

- Jungpflanzen
- leichte Büsche
- Büsche
- Heister

**Mehr Information** über Wildgehölze und was wir unter Qualität verstehen, erfahren Sie aus **unserer Vorrats- und Preisliste**, bei Ihrem Anruf oder ganz einfach bei Ihrem Besuch.

Mitglied des Verbandes  
Schweizer Baumschulen



**füllemann+co**  
**baumschulen**  
**9202 gossau**

Telefon 071 85 30 30 Fax 071 85 41 56

**kompetent und professionell**

**REGULTEX**<sup>®</sup> Geotextil  
system



## Böschungsband

- naturreine Kokosfaser
- hohe Reissfestigkeit
- niedrige Lohnkosten bei der Anbringung

Fritz AG · Hofstrasse 70 · 8032 Zürich · 01/2512704

## BEWEGTES WASSER IM GARTEN.

Teichpumpen  
Wasserspiele  
Unterwasser-  
Beleuchtung  
Armaturen  
im System



Ob Sie  
einen  
Gartenteich  
anlegen  
oder ausbauen  
wollen,  
wir bieten  
Ihnen größte  
Auswahl  
der  
führenden  
Marke  
*Fleissner*  
Fordern Sie  
Infos an.

**S. WIDMER**

Pfannenstielstr. 112 8706 Meilen

**01 / 9 23 04 19**

# Hauenstein Rafz

## Die Baumschule mit dem Vollsortiment für ganze Gartenanlagen

Gleichgültig, ob Sie Hauenstein-Rosen,  
Zier- und Blüthengehölze vom kleinsten  
Zwergstrauch bis zum grossen Solitär,  
Zier- und Alleebäume, Nadelgehölze,  
Blüthenstauden, Obstbäume, Beerenobst  
oder alles kombiniert brauchen,  
**bei Hauenstein, Rafz, erledigen Sie  
alles bequem mit einem Telefon oder  
Telefax, egal ob Sie Stammkunde  
sind oder gelegentlich etwas  
brauchen.**

Jeder Auftrag, ob gross oder klein, wird  
mit der gleichen Sorgfalt ausgeführt  
und termingerecht auf Ihre Baustelle  
geliefert.

**Machen Sie es doch so wie unsere  
Stammkunden! – Wir freuen uns auf  
Ihren Anruf.**

# Hauenstein Rafz

Hauenstein AG  
Baumschulen / Rosenkulturen  
8197 Rafz

Telefon 01/8690044  
Telefax 01/8691884

 Mitglied des Verbandes Schweizerischer Baumschulen